

شیخ فرید الدین عطار نیشا پوری

شیخ فرید الدین عطار ۵۲۰ ہجری / ۱۱۶۱ء میں ایران کے مشہور شہر نیشا پور کے ایک نواحی گاؤں ”کدکن“ میں پیدا ہوئے۔ مروجہ علوم کی تحصیل کے بعد وہ اپنے آبائی پیشے طباعت میں مشغول ہو گئے۔ انہیں بچپن ہی سے تصوف اور صوفیاء سے دلچسپی تھی اور وہ شعر و سخن کی خداداد صلاحیت بھی رکھتے تھے۔ آخر وہ حلقة ”صوفیاء“ میں بھی شمع انجمن بن گئے اور شعر ادب میں بھی انتہائی ممتاز مقام پر فائز ہوئے۔ ایران پر تاریخوں کے حملے کے دوران ۱۲۳۰/۱۲۱۸ء میں ان کی شہادت ہوئی۔ ان کا مقبرہ نیشا پور میں ہے۔

شیخ فرید الدین عطار فارسی کے عظیم صوفی شاعر ہیں۔ ان کی صوفیانہ مشنویات آج بھی محبت و عقیدت سے پڑھی جاتی ہیں۔ ان کی ایک عارفانہ مشنوی ”منطق الطیر“ کو بہت مقبولیت نصیب ہوئی۔ غزل میں بھی ان کا نام بہت اہمیت کا حامل ہے۔ وہ فارسی شاعری میں عرفانی موضوعات متعارف کرانے والے ابتدائی شاعروں میں شمار ہوتے ہیں۔ مولانا جلال الدین رومی جیسے عظیم مفکر اور صوفی شاعرنے انہیں اپنا پیشو و تسلیم کیا ہے۔

فارسی رُباعی کی تاریخ میں بھی عطار کا نام بہت نمایاں ہے۔ وہ پہلے فارسی شاعر ہیں جنہوں نے اپنی رُباعیوں کا ایک جدا گانہ دیوان سرتب کیا، جس کا نام ”مختر نامہ“ ہے۔ تعداد میں کثرت کے علاوہ ان رُباعیوں کا فکری و فنی معیار بھی بہت بلند ہے۔

شیخ فرید الدین عطار کی واحد نثری تخلیق کا نام ”تذکرۃ الاولیاء“ ہے۔ اس میں مختلف اولیانے کرام کے حالات و واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ تذکرۃ الاولیاء کی نثر بہت سلیس، شستہ اور روشن ہے۔ بعد میں آنے والے اکثر و بیشتر تذکرہ نگاروں نے اس اہم کتاب سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔ اس کتاب کے دلکش اسلوب نگارش سے اندازہ ہوتا ہے کہ شیخ عطار عظیم شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ ایک کامیاب نثر نگار بھی تھے۔



رابعه عَذَوِيَّة (بصریه)

آن شب که رابعه در وجود آمد، درخانه پدرش چندان جایه نبود که او را در آن بیچند، و قطره ای روغن نبود و چراغ نبود. پدر او را سه دختر بود، رابعه چهارم بود-از آن، رابعه گویند- چون رابعه بزرگ شد، پدر و مادرش بمردند. و در بصره قحطی عظیم پیدا شد. و خواهان مُتفرق شدند. و رابعه به دست ظالمی افتاد. اور راهی چند دِرم بفروخت- آن خواجه، اور راهی رنج و مشقت، کاری فرمود- روزی بیفتاد و دستش بشکست- رُوی بر خالک نهاد و گفت: "الله اغربیم و بی مادر و پدر، و اسیرم و دست شکسته- مرا از این همه هیچ غم نیست، لآ رضای تو می باید."

پس رابعه به خانه رفت و دایم روزه داشتی و همه شب نماز کردی و تابه روز بربای بودی- شی، خواجه از خواب در آمد- آوازی شنید- نگاه کرد- رابعه را دید در سجده، که می گفت: "الله اتو می دانی که ہوای دل من در موافقت فرمان تواست، و روشنایی چشم من در خدمت در گاه تو- اگر کار به دست من استی، یک ساعت از خدمت نیا سود می- اما تو مرا زیر دست مخلوق کرده ای- به خدمت تو، از آن دیر می آیم-"

خواجه نگاه کرد- قندیلی دید بالای سر رابعه آویخته، متعلق بی سلسله ای، و همه خانه نور گرفته- بر خاست و با خود گفت: "أُورا به بندگی نتوان داشت"! پس رابعه را گفت: "تورا آزاد کردم- اگر اینجا باشی، ماهمه خدمت تو گنیم، و اگر نمی خواهی، هرجا که خاطر تواست، می رو!" رابعه دستوری خواست و برفت و به عبادت مشغول شد-

(تذكرة الاولیاء عطان)

فرهنگ

چندان	:	اتنا، اس قدر۔
جامہ	:	کپڑا۔
پیچند	:	(مصدر: پیچیدن: لپیشنا) مضارع، لپیشیں۔
از آن	:	اس وجہ سے، اس لیے۔
مُثَرَّق	:	جُدا، الگ الگ۔
خواجہ	:	آقا، مالک۔
کارمی فرمود	:	(مصدر: کارفرمودن: کام پر لگانا) ماضی استمراری، کام پر لگائے رکھتا تھا۔
نمازی گردی	:	نمازی کرد، وہ نماز پڑھتی تھیں۔
بریای بودی	:	وہ حالت قیام میں رہتیں۔ (برپابودن: پیروں پر کھڑے رہنا)
ہوا	:	خواہش، جدید فارسی میں موسم اور فضائی لیے استعمال ہوتا ہے۔
نیاسودمی	:	(نہ + آسودم + ی) نمی آسودم، میں آرام نہ کرتی، نہ رُکتی۔
مُعلق	:	لٹکاہوا۔
دیر آمدن	:	بدیر آمدن، دیر سے آنا۔
سلسلہ	:	زنجبیر
دستور	:	حکم، اجازت، قانون۔ جدید فارسی میں گرامر کو ”دستور زبان“ کہتے ہیں۔

تمرین

- درشی کہ رابعہ بہ دُنیا آمد، وضع خانہ پدرش چطور بود؟ ۱۔
- علت تسمیہ رابعہ چہ بود؟ ۲۔
- وقتی خواجہ از خواب بیدار شد، چہ دید؟ ۳۔
- خواجہ بہ رابعہ چہ گفت؟ ۴۔
- این درس نوشتہ کیست؟ ۵۔
- مندرجہ ذیل ضمائر میں سے متصل اور منفصل جدا کیجیے۔ اور ان کے معانی لکھیے:
پدرش۔ غریبہم۔ رضای تو۔ دل من۔ خدمت۔ ۶۔
- تیسرا گراف میں ”داشتی“، ”کردی“ اور ”بودی“ کن معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔
مندرجہ ذیل حروف کے معانی لکھیے اور انہیں آسان جملوں میں استعمال کیجیے:
در۔ را۔ از۔ با۔ به۔ ۷۔۸۔

